

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 4865 /BKHĐT-KTĐN
V/v Phê duyệt Danh mục dự án sử dụng khoản viện trợ do Chính phủ nhà nước Cô-ôét tài trợ

Hà Nội, ngày 28 tháng 7 năm 2014

Kính gửi:

- Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Định;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Phú Yên;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ngãi.

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải tại công văn số 5137/VPCP-QHQT ngày 09/7/2014 của Văn phòng Chính phủ về việc phê duyệt danh mục dự án sử dụng khoản viện trợ của Chính phủ nhà nước Cô-ôét (gửi kèm theo), Bộ Kế hoạch và Đầu tư xin thông báo:

Tại công văn số 148/VPCP-QHQT ngày 08/01/2014 của Văn phòng Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ đã có ý kiến chỉ đạo đồng ý về nguyên tắc việc sử dụng khoản viện trợ 03 triệu USD do Chính phủ nhà nước Cô-ôét hỗ trợ Việt Nam trong việc khắc phục hậu quả lũ lụt gây ra tại Miền Trung năm 2013 nêu tại văn bản số 9866/BKHĐT-KTĐN ngày 09/12/2013 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư. Theo đó, mỗi tỉnh Bình Định, Phú Yên, Quảng Ngãi được phân bổ 01 triệu USD. Tuy nhiên, theo thông báo của Bộ Ngoại giao, theo quy định của Chính phủ Cô-ôét, tất cả các khoản viện trợ của Cô-ôét hỗ trợ các quốc gia bị ảnh hưởng bởi thiên tai đều được chiết khấu 10% để gửi cho các tổ chức hoặc các cơ quan quốc tế hoạt động trong lĩnh vực này. Do vậy, khoản viện trợ phía Cô-ôét chuyển cho Bộ Ngoại giao chỉ là 2,7 triệu USD (thay vì 3 triệu USD như thông báo ban đầu). Như vậy, số tiền hiện nay mỗi tỉnh được phân bổ chỉ là 900 nghìn USD.

Trên cơ sở danh mục dự án đề xuất của quý Ủy ban (Dự án xây dựng tuyến đường ĐT 360 - đoạn từ Đốc Truong Sỏi đến Ngã 3 Kim Sơn, huyện Hoài Ân, tỉnh Bình Định; Dự án Kè chống sóng lở ven bờ biển khu vực xóm Rớ, phường Phú Đông, thành phố Tuy Hòa, tỉnh Phú Yên; Dự án Xây dựng cầu Trung Mỹ, xã Hành Dũng huyện Nghĩa Hành và Dự án Đường La Hà đi Nghĩa Thuận, xã Nghĩa Trung, huyện Tư Nghĩa, tỉnh Quảng Ngãi); căn cứ thẩm quyền phê duyệt Danh mục tài trợ quy định tại Điểm 2, Điều 14, Nghị định 38/2013/NĐ-CP ngày 23/4/2013 của Chính phủ về quản lý và sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và nguồn vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đề nghị quý Ủy ban hoàn chỉnh đề cương các dự án sử dụng khoản viện trợ không hoàn lại của Chính phủ nhà nước Cô-ôét theo kinh phí thực tế được phân bổ nêu trên và thực hiện phê duyệt danh mục dự án theo thẩm quyền.

Đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh Phú Yên tính toán lượng vốn đối ứng cần thiết cho phần kinh phí viện trợ của Dự án “Kè chống sóng lở ven bờ biển khu vực xóm Rớ, phường Phú Đông, thành phố Tuy Hòa”, bảo đảm tính khả thi và phù hợp khả năng cân đối của ngân sách địa phương cho phần vốn đối ứng.

Sau khi phê duyệt dự án, đề nghị quý Ủy ban làm việc với Bộ Ngoại giao để thực hiện thủ tục chuyển số tiền được phân bổ về ngân sách địa phương để triển khai thực hiện dự án.

Bộ Kế hoạch và Đầu tư xin cảm ơn sự hợp tác của quý Ủy ban./*ry*

Nơi nhận:

- Như trên;
- VPCP;
- Bộ NG;
- Vụ KTĐP<
- Lưu: VT, KTDN.C8

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**



Nguyễn Chí Dũng

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

Số: 1327/ SY-UBND

Nơi nhận:

- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Sở Kế hoạch và Đầu tư;
- Sở Ngoại vụ;
- Sở Giao thông vận tải;
- CVP, PVPCN, K1;
- Lưu: VT (11b).

SAO Y BẢN CHÍNH

Bình Định, ngày 01 tháng 8 năm 2014

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ VĂN PHÒNG**



Thái Bình
Nguyễn Thái Bình

Số: *5131* /VPCP - QHQT
V/v phê duyệt danh mục các dự án
sử dụng khoản viện trợ của
Chính phủ Nhà nước Cô-ôét tài trợ

Hà Nội, ngày 09 tháng 7 năm 2014

Kính gửi:



- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Tài chính;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh: Quảng Ngãi, Phú Yên, Bình Định.

Xét đề nghị của Bộ Kế hoạch và Đầu tư tại công văn số 3999/BKHĐT-KTDN ngày 25 tháng 6 năm 2014 về việc phê duyệt danh mục các dự án sử dụng khoản viện trợ của Chính phủ Nhà nước Cô-ôét hỗ trợ khắc phục hậu quả lũ lụt tại Miền Trung năm 2013, Phó Thủ tướng Chính phủ Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Giao Bộ Kế hoạch và Đầu tư chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan hướng dẫn Ủy ban nhân dân các tỉnh: Bình Định, Quảng Ngãi, Phú Yên hoàn chỉnh đề cương các dự án sử dụng khoản viện trợ không hoàn lại của Chính phủ Nhà nước Cô-ôét theo kinh phí thực tế được phân bổ; trình cấp có thẩm quyền phê duyệt danh mục theo đúng quy định tại Điều 14 Nghị định 38/2013/NĐ-CP ngày 23 tháng 4 năm 2013 của Chính phủ về quản lý sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và nguồn vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ..

2. Ủy ban nhân dân tỉnh Phú Yên cần tính toán lượng vốn đối ứng cần thiết cho phần kinh phí viện trợ của Dự án “Kè chống sồi lở ven bờ biển khu vực xóm Rớ, phường Phú Đông, thành phố Tuy Hòa”, bảo đảm tính khả thi và phù hợp khả năng cân đối của ngân sách địa phương cho phần vốn đối ứng.

Văn phòng Chính phủ thông báo để các cơ quan liên quan biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTg CP, các PTTg CP;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg CP, các Vụ: KTN, KTTH, TH;
- Lưu: VT, QHQT (3).ST. 50

KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM



Nguyễn Văn Tùng
Nguyễn Văn Tùng